|  |  |
| --- | --- |
| **Aufgabe 1:**  | **«Chez le médecin»** |
| **Zielsprache:**  | Französisch |
| **Tools:**  | PONS |
| **Sprachliche Themen:** | Wortschatz |
| **Lernziele**:* Ich kann bei Online-Wörterbüchern wie *PONS* Kontexthinweise nutzen, um aus den Suchergebnissen das passende Wort auszuwählen.
* Ich kann einem Arzt einfache Symptome und Beschwerden beschreiben und einfache Fragen dazu beantworten.
* Ich kann meine Nutzung des Onlinewörterbuchs *PONS* reflektieren.
 |
| **1. J’ai mal**A) Die Zwillinge Luca und Damian sind krank. Wo haben sie Schmerzen? Ergänze das passende Wort.**Auswahl:** *dos, genou, tête, jambe, ventre, main, oreilles, pieds, gorge, dents, yeux*

|  |  |
| --- | --- |
| A cartoon of a child with his hands on his neck  Description automatically generated | A cartoon of a person with his stomach  Description automatically generated |

Damian a mal …Luca a mal …

|  |  |
| --- | --- |
| A cartoon of a child with his hand on his head  Description automatically generated | A cartoon of a child holding his head  Description automatically generated |

 Il a mal …Il a mal … |
| **2. Le mot correct** A) Luca und Damian sind wieder gesund und bereiten im Französischunterricht einen Dialog zwischen Arzt und Patient vor. Sie dürfen das Online-Wörterbuch *PONS* verwenden, haben dabei jedoch noch Schwierigkeiten. Schau dir folgendes Video von Luca an.<https://tube.switch.ch/videos/F6gmdZF504>Welche Übersetzungsfehler macht Luca im Video? Bei welchen Wörtern?

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ja / Nein?** | **Fehlertyp** | **Betroffene Wörter:** |
| … | Verb nicht in der Grundform gesucht | … |
| … | Gross- und Kleinschreibung bei der Suche nicht berücksichtigt | … |
| … | Kontext der Übersetzung nicht angeschaut | … |

B) Damian hat Lucas Fehler bemerkt und zeigt ihm, wie er hätte vorgehen sollen. Schau dir im folgenden Video Damians Vorgehen an:<https://tube.switch.ch/videos/19TxOq8I4v>Was hat Damian anders gemacht als Luca?*...* |
| **3. Réserver un rendez-vous en ligne**A) Du bist in den Ferien krank geworden. Um deinen Arzttermin online zu reservieren, musst du einige Fragen beantworten. Verwende dafür das Online-Wörterbuch *PONS.*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Question : | Ce que tu veux dire en allemand : | Ta traduction en français : |
| 1. Qui est la personne malade, vous ou une autre personne ? | Ich | … |
| 2. Quels sont vos symptômes ? | Ich habe Fieber und Schmerzen im Nacken. | … |
| 3. Depuis quand avez-vous ces symptômes ? | Seit heute Morgen. | … |

B) Wie bist du vorgegangen, um die richtigen Wörter zu finden? Gab es Schwierigkeiten?*...*C) Vergleicht zu zweit eure Übersetzungen. Wo seid ihr euch einig, wo nicht? Markiert die Unterschiede in eurer Tabelle mit einer Farbe. |
| **4. Chez le médecin**Bereitet zu zweit ein Arztgespräch mit Hilfe des Onlinewörterbuchs *PONS* vor. Die folgenden Fragen können euch dabei helfen:* Wo hast du Schmerzen?
* Seit wann hast du Schmerzen?
* Nimmst du Medikamente?
* Hast du Allergien?
* Brauchst du ein Zeugnis?

A: ...B: ...A: ...B: ... |
| **5. Schlussreflexion**1. Wenn ich mit dem Online-Wörterbuch *PONS* arbeite, muss ich aufpassen, dass:

*- …**- …**- …*1. Drei Sätze (oder Wörter), die ich zum Thema Körper / Arztbesuch neu gelernt habe, sind:

*- …**- …**- …* |

Quelle Bilder: https://de.freepik.com/fotos